

AXS 10



## FRANÇAIS

### Contrôle d'accès électronique avec système codé

L'appareil peut permettre / empêcher l'accès du personnel aux zones dangereuses de l'entreprise ou aux machines, en garantissant et en protégeant le respect des autorisations délivrées ou non par l'entreprise à ses employés et tout cela, simplement en utilisant les badges personnels disponibles de chaque employé pour le marquage d'entrée et de sortie de tout système de chronométrage utilisant l'une des deux fréquences disponibles: 125 KHz et 13,5 MHz. La programmation est immédiate, grâce à un badge principal programmé par Tecno Più qui reste à disposition du responsable des autorisations de la société.

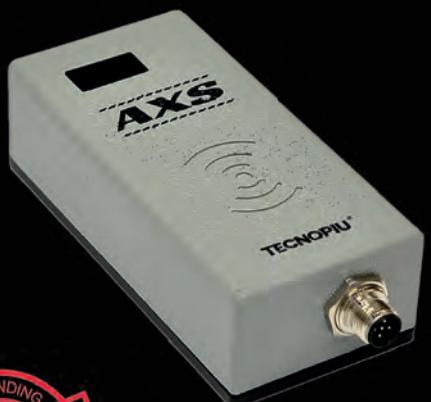
**AXS 01:** L'appareil peut savoir si l'opérateur est autorisé à accéder à l'ilot protégé, en plus il ne donne pas son consentement à la machine tant que ce même opérateur n'a pas présenté son badge à nouveau. Ce contrôle empêche le redémarrage accidentel par un autre personnel autorisé ignorant la présence de l'opérateur dans la zone dangereuse.

**AXS 10:** c'est un pur contrôle d'accès aux commandes de la machine ou de l'élévateur qui ne permet son utilisation qu'au personnel autorisé. En cas d'oubli accidentel de la désactivation du système à la fin de l'utilisation de la machine, le système est programmé pour s'auto-désactiver après 75 secondes.



**AXS**

ELECTRONIC ACCESS CONTROL



**TECNOPIÙ®**  
safety is a way of life





AXS

AXS 01



## ITALIANO

### Controllo elettronico di accessi con sistema codificato

Il dispositivo può consentire/impedire l'accesso del personale alle zone pericolose dell'azienda o alle macchine, garantendo e tutelando il rispetto delle autorizzazioni rilasciate o meno dall'azienda ai propri dipendenti e tutto questo, tramite il semplice utilizzo dei badge personali a disposizione di ogni dipendente per la marcatura di entrata ed uscita di qualsiasi sistema marcattutto, che utilizzi una delle due frequenze disponibili: 125 KHz e 13,5 MHz. La programmazione è immediata, tramite un badge master che viene programmato da Tecno Più che rimane a disposizione del responsabile dell'azienda addetto alle autorizzazioni.

**AXS 01:** oltre ad essere in grado di riconoscere se l'operatore è autorizzato ad accedere nell'isola protetta, non darà il consenso alla macchina fino a quando il medesimo operatore non presenta di nuovo il suo badge. Questo controllo evita il riavvio accidentale da parte di altri addetti autorizzati che ignorino la presenza dell'operatore all'interno della zona pericolosa.

**AXS 10:** è un puro controllo di accesso ai comandi della macchina o del sollevatore che consente l'utilizzo solo al personale autorizzato. In caso di dimenticanza accidentale di disattivazione del sistema al termine dell'utilizzo della macchina, il sistema è programmato per auto-disattivarsi dopo 75 secondi.

## ENGLISH

### Electronic access control with coded system

The device can allow / prevent access by personnel to the company's dangerous areas or machines, assuring and protecting compliance with the authorizations issued or not by the company to its employees and all this thanks to the simple use of personal badges available to each employee for the marking of entry and exit of any timekeeping system, which uses one of the two available frequencies: 125 KHz and 13,5 MHz. The programming is immediate, through a master badge that is programmed by Tecno Più and remains at the disposal of the manager of the company assigned to the authorizations.

**AXS 01:** in addition to being able to recognize if the operator is authorized to access the protected island, does not give consent to the machine until the same operator shows his badge again.

This control prevents accidental restart by other authorized personnel who ignores the presence of the operator inside the dangerous area.

**AXS 10:** it is a pure access control to the controls of the machine or of the forklift which allows its use only by authorized personnel. In case of accidental forgetfulness of deactivation of the system at the end of the use of the machine, the system is programmed to auto-disable after 75 seconds.

NEW

## AXS 10



## AXS 10



## DEUTSCH

### Elektronische Zugangskontrolle mit codiertem System

Das Gerät kann den Zugang von Personal zu den Gefahrenbereichen des Unternehmens oder zu den Maschinen ermöglichen / verhindern und die Einhaltung der vom Unternehmen für seine Mitarbeiter erteilten oder nicht erteilten Genehmigungen gewährleisten und schützen. Es werden nur die verfügbaren persönlichen Ausweise der Mitarbeiter für ein Zeiterfassungssystems benötigt, wobei das System eine der beiden Frequenzen verwenden muss: 125 KHz und 13,5 MHz. Die Programmierung erfolgt unmittelbar über ein von Tecno Più programmiertes Master-Badge, das dem Mitarbeiter, dem die Berechtigungen zugewiesen wurden, zur Verfügung steht.

**AXS 01:** Es kann nicht nur erkennen, ob der Bediener berechtigt ist, auf die geschützte Funktion zuzugreifen, sondern erteilt der Maschine auch erst dann die Zustimmung, wenn derselbe Bediener seinen Ausweis erneut vorlegt. Diese Steuerung verhindert ein versehentliches Wiedereinschalten durch anderes autorisiertes Personal, das die Anwesenheit des Bedieners im Gefahrenbereich ignoriert.

**AXS 10:** Es handelt sich um eine reine Zugangskontrolle zu den Bedienelementen der Maschine oder des Aufzugs, die die Verwendung nur befugtem Personal gestattet. Im Falle eines versehentlichen Vergessens der Deaktivierung des Systems am Ende der Benutzung der Maschine ist das System so programmiert, dass es nach 75 Sekunden automatisch deaktiviert wird.